



WMO OMM

World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织



Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix
Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – wmo.int

21 تشرين الأول / أكتوبر 2025

الرقم المرجعي: 6455061/2025/S/CMP

عدد المرفقات: 1

الموضوع: مشاورات بشأن الممارسات الجيدة في مجال تجانس بيانات السلسلة الزمنية (المناخية)

تحية طيبة وبعد،

يسري في البداية أن أشير إلى [القرار 8 \(EC-79\)](#) الذي اعتمدته المجالس التنفيذية للمنظمة في دورته التاسعة والسبعين، والذي يسلط الضوء على الأولويات المتعلقة ببيانات المناخية.

وفي هذا الصدد، فإن فرقة الخبراء المعنية بتطوير البيانات والإشراف عليها (ET-DDS)، التابعة للجنة خدمات وتطبيقات الطقس والمناخ والخدمات والتطبيقات الهيدرولوجية والبحرية والخدمات والتطبيقات البيئية ذات الصلة (المعروف اختصاراً باسم "لجنة الخدمات" وبالإنكليزية باسم "SERCOM")، تقدم بالتعاون الوثيق مع أمانة المنظمة مشاورات عبر الإنترن特 لتسهيل التجانس بين بيانات المناخية وفقاً للممارسات الجيدة التي اعتمدتها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية. وتهدف هذه المشاورات إلى تعزيز التعاون الإقليمي والعالمي في هذا الموضوع المهم.

وتتجدون طي هذه الرسالة مذكرة مفاهيمية تتضمن الجدول الزمني لهذه المشاورات، للتكرم بالاطلاع عليها. علماً بأن هذه المشاورات ستعقد عبر تطبيق زووم (ZOOM).

ويطيب لي أن أدعوكم إلى ترشيح مشاركيين من هيئاتكم المؤقرة لحضور المشاورات. ويرجى من المرشحين، كلًّ على حدة، تسجيل أنفسهم للمشاركة في هذه المشاورات قبل **14 تشرين الثاني / نوفمبر 2025**، باستخدام روابط التسجيل الواردة في [المرفق](#). وسيتلقى المشاركون رابط الاتصال عبر تطبيق زووم لحضور المشاورات.

ولا يفوتي أن أعرب لكم عن خالص الشكر على دعمكم المتواصل لأنشطة المنظمة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

البروفيسورة سيليفستى ساولو
الأمينة العامة

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة
رؤساء الاتحادات الإقليمية

المرفق

مذكرة مفاهيمية

مشاورات تجريها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية عبر الإنترن特 بشأن تجسس البيانات

أعاد أعضاء المنظمة التأكيد على الحاجة إلى توجيهات بشأن ممارسات التجسس فيما يتعلق بمجموعة المعدلات المناخية القياسية التي قامت بها مؤخرًا المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، وكذلك خلال الدورات التدريبية بشأن الإحصاءات المناخية الأساسية.

ومن المقرر عقد مشاورات عبر الإنترن特 لبيان عملية التجسس، وتسهيل تبادل الخبرات بين الأعضاء.

وستعقد جلستان مماثلان من هذه المشاورات لتشجيع أكبر عدد ممكن من الأعضاء على المشاركة (انظر الجدول التالي).

شكل المشاورات وجدولها الزمني

الجلسة الثانية	الجلسة الأولى
باللغة الإنجليزية (مع توفير خدمة الترجمة الفورية إلى الروسية والفرنسية)	باللغة الإسبانية (مع توفير خدمة الترجمة الفورية إلى الإنجليزية)
رابط التسجيل	رابط التسجيل
<p>ملحوظة: خدمات الترجمة الفورية محدودة لأسباب تتعلق بالميزانية.</p> <p>يمكن للمشاركين اختيار الجلسة التي تناسبهم أكثر بغض النظر عن الاتحاد الإقليمي التابعين له.</p>	
20 تشرين الثاني / نوفمبر 2025 10:00-08:30 بتوقيت جنيف 09:00-07:30 بالتوقيت العالمي المنسق)	19 تشرين الثاني / نوفمبر 2025 17:00-15:30 بتوقيت جنيف 16:00-14:30 بالتوقيت العالمي المنسق)
<p>المحتوى:</p> <ol style="list-style-type: none"> عرض مفهوم التجسس، والتحيزات التي تكتنفه، ومصادر المعلومات والبرامج الحاسوبية المتاحة (السيد José Guijarro، فرقة الخبراء المعنية بتطوير البيانات والإشراف عليها (ET-DDS)) عرض حالات الاستخدام (خبراء مدعون) مناقشة مفتوحة حول احتياجات ومتطلبات الأعضاء (أعضاء المنظمة) 	
<p>الجمهور المستهدف:</p> <p>أعضاء المنظمة (العاملون في المراافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHS) المعنيون بالبيانات المناخية)، وكذلك العاملون في المراكز المناخية الإقليمية (RCC) التابعة للمنظمة، حسب الاقتضاء</p>	